

مكتب مفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين – العراق
عملية رصد الحركة عبر الحدود وحركة العائدين
آذار ٢٠١٣

الحركة عبر الحدود

١.

معبر الوليد الحدودي

- نقطة العبور الحدودية لدخول العراقيين القادمين من دمشق و حلب و حمص و حماه.
- هناك سيطرة كاملة من قبل الجيش السوري على الجانب السوري لمعبر الوليد.
- الجهات النهائية للعراقيين العابرين لنقطة الوليد هي : بغداد و الانبار و النجف و واسط و البصرة و صلاح الدين و الناصرية.

- نقطة العبور الحدودية لدخول العراقيين القادمين من دمشق و حلب.
- المعبر مفتوح ٢٤ ساعة ويمكن للعراقيين العبور في أي وقت يشاءون. وكان عبور السوريين مقتصرًا على أولئك من ذوي الاحتياجات الطبية العاجلة وحالات لم شمل العوائل فقط.
- أوصت لجنة الأزمة بغلق هذا المعبر الحدودي ابتداءً من ٢٩ آذار ٢٠١٣.
- هناك سيطرة كاملة من قبل الجيش السوري الحر على الجانب السوري لمعبر القائم.
- الجهات النهائية للعراقيين العابرين للقائم هي: الانبار و بغداد و ديالى.

معبر القائم الحدودي

معبر ربيعة الحدودي

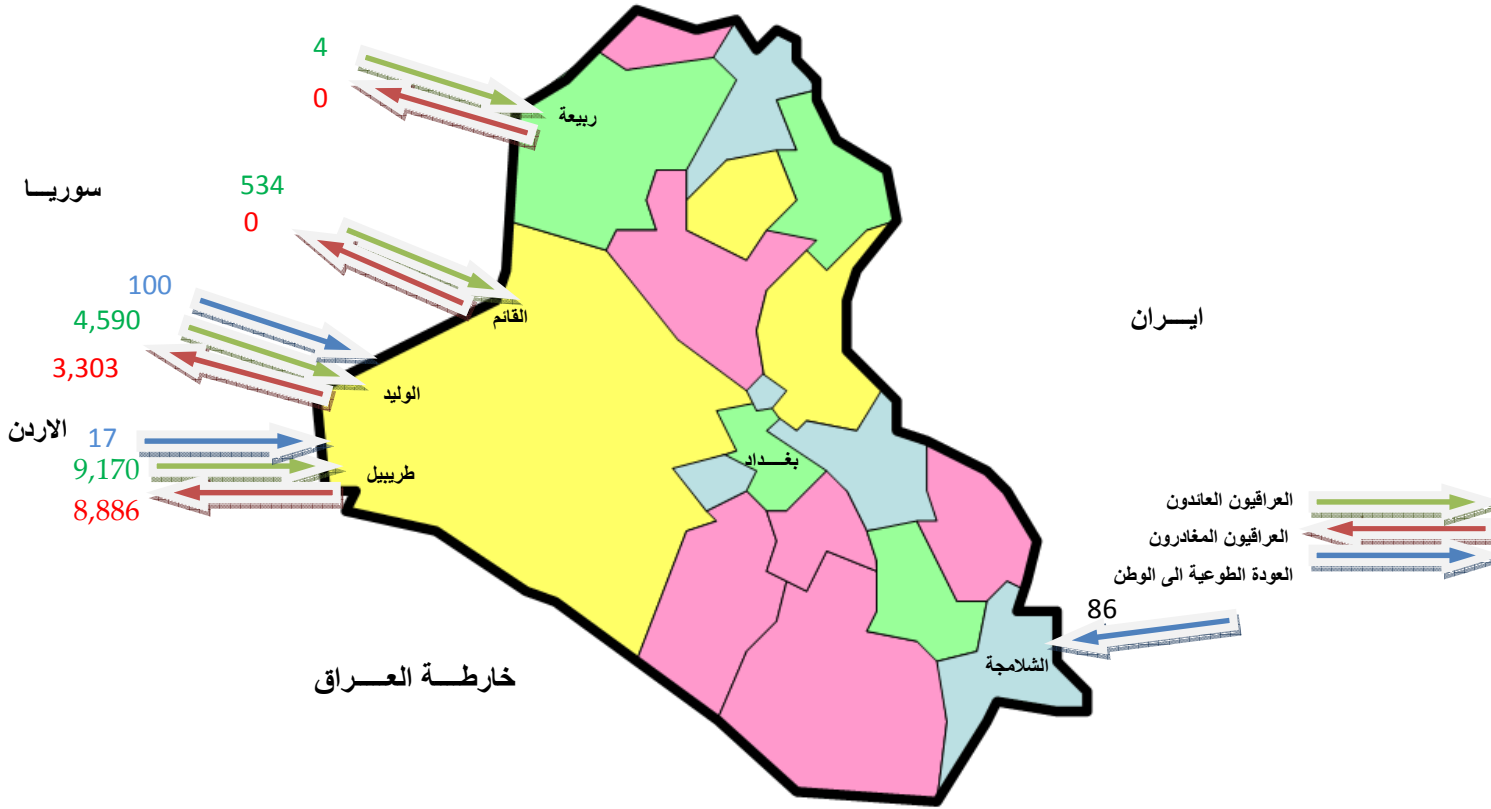
- نقطة العبور الحدودية لدخول العراقيين القادمين من الحسكة و دمشق و حلب.
- المعبر مغلق منذ الثاني من آذار ٢٠١٣ أمام العراقيين والسوريين والشاحنات.
- يسيطر الجيش السوري على الحدود بينما يسيطر الجيش السوري الحر على مدينة اليعربية في الجانب السوري من الحدود.
- يسيطر الجيش السوري الحر على الجانب السوري لمعبر ربيعة الحدودي.

- نقطة الدخول الوحيدة على الحدود العراقية-الاردنية التي شهدت حركة مرور اعتيادية خلال فترة إعداد التقرير.
- أشار العراقيون ممن تمت مقابلتهم بأنهم يزورون العراق مؤقتاً لملاقاة عوائلهم وأصدقائهم.

معبر طربيل الحدودي

معبر الشلامجة الحدودي

- إحدى نقاط الدخول عند الحدود العراقية-الايرائية التي نظمت المفوضية من خلالها عملية إعادة ٨٦ فرداً الى الوطن خلال شهر آذار ٢٠١٣.
- يقوم مكتب المفوضية في العراق بتسهيل عملية دفع المنحة المقدمة الى العراقيين العائدين الى الوطن من ايران وذلك بعد عبورهم الحدود دخولاً الى العراق.



العودة الطوعية إلى الوطن

عاد إلى الوطن بشكل طوعي ٢٥٧ عراقياً خلال فترة إعداد التقرير ويظهر الجدول أدناه مواقع وتواريخ العودة:

الشهر	سوريا	إيران	الأردن
كانون الثاني ٢٠١٣	114	24	0
شباط ٢٠١٣	123	61	0
آذار ٢٠١٣	100	86	71
المجموع	337	171	71

تؤشر أرقام العودة إلى الوطن الطوعية من سوريا إنخفاضاً خلال فترة إعداد التقرير. وقد أفاد العراقيون بأن الوصول صعباً إلى حد ما إلى مكاتب المفوضية في بعض المدن السورية وبأنهم لم يتمكنوا من الاستفادة من مجموعة الإعادة إلى الوطن الطوعية. ويوجد من ناحية أخرى المزيد من العراقيين العائدين إلى الوطن من إيران وتتوجه نسبة كبيرة منهم إلى الجزء الجنوبي من العراق.

١- حركة العراقيين عبر الحدود :

أ- الحدود العراقية / السورية :

تم الإبلاغ عن عبور مجموع ٨٠ ألف و ٢٩٠ عراقياً للحدود قادمين من سوريا إلى العراق منذ شهر تموز ٢٠١٢ ولغاية نهاية شهر آذار ٢٠١٣. ويشمل هذا العدد العائدين ممن تم تسجيلهم لدى مكتب المفوضية في سوريا وكذلك الذين لم يتم تسجيلهم. كما يتضمن الأفراد الذين يعبرون الحدود لأسباب شخصية وبشكل يومي.

وقد سجلت هذه الفترة ازدياداً في أعداد العراقيين العائدين الى البلد وإنخفاصاً في عدد العراقيين المغادرين الى سوريا مقارنة مع الأشهر السابقة (الرسم البياني ١٠٠ صفحة ٤). ويعود هذا الانخفاض في أعداد العراقيين المغادرين الى سوريا بسبب الوضع الأمني في سوريا ولكون إن معبر الوليد هو الوحيد المفتوح للمغادرة.

يتضمن الجدول أدناه أرقام الحركة عبر الحدود منذ كانون الثاني ٢٠١٣ :

الشهر	الحركة عبر الحدود دخولاً الى العراق	الحركة عبر الحدود خروجاً من العراق
كانون الثاني ٢٠١٣	5,282	3,179
شباط ٢٠١٣	5,269	4,205
آذار ٢٠١٣	5,128	3,033
المجموع	15,679	10,417

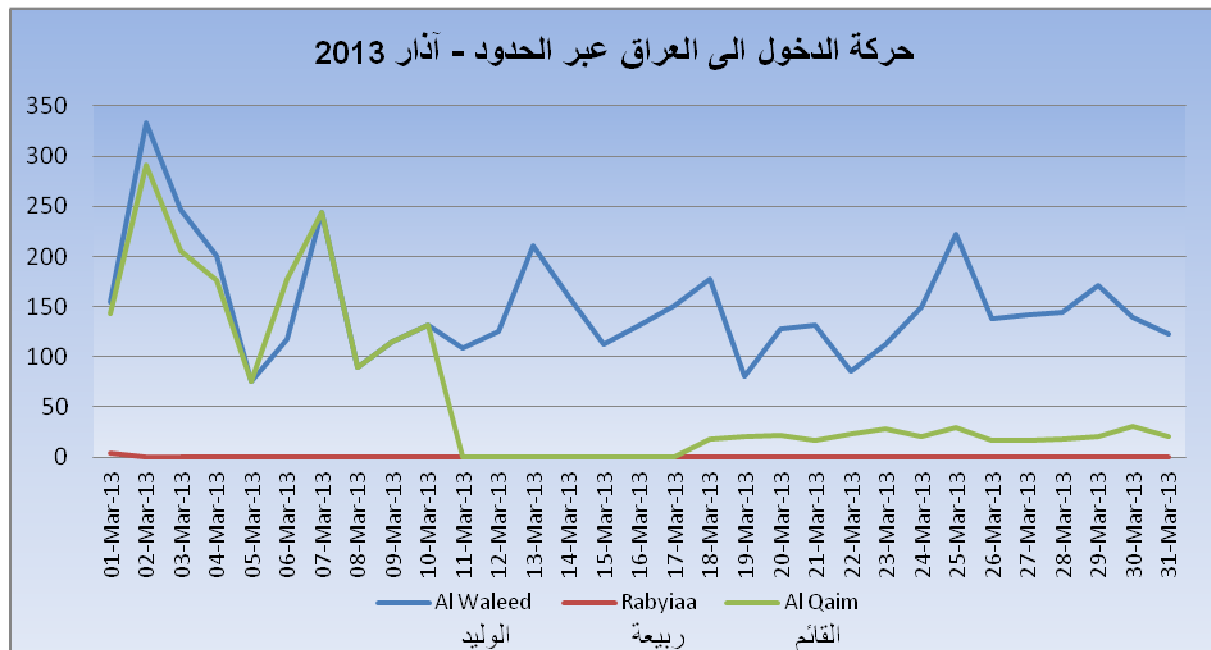
أما الجدول أدناه فيعكس حالة الحدود للفترة خلال شهر آذار ٢٠١٣ :

النقطة الحدودية	العراقيون الداخلون	العراقيون الخارجون	السوريون الداخلون	السوريون الخارجون	الملاحظات
الوليد	مستمرة في استقبال العدد الأكبر من العراقيين	حركة اعتيادية	تقوم السلطات المحلية بتسهيل عبور السوريين الذين لديهم تأشيرة دخول نافذة وكذلك السوريين من طالبي اللجوء. يتم نقل السوريين من طالبي اللجوء الى مخيم القائم.	حركة اعتيادية	نظراً للأحداث الجارية ، تم إستلام تعليمات بغلق الحدود يومياً من الساعة ١١ مساءً ولغاية الساعة ٧ صباحاً.
القائم	حركة اعتيادية	لايسمح للعراقيين بعبور نقطة القائم باتجاه سوريا	يسمح للسوريين الذين لديهم تأشيرة دخول نافذة بالعبور الى العراق. يتم السماح للسوريين ذوي الاحتياجات الطبية العاجلة وحالات لم شمل العوائل للدخول الى مخيم القائم.	حركة اعتيادية	تم غلقه منذ ٢٩ آذار ٢٠١٣ ولايوجد موعد محدد لإعادة فتحه. وتم غلقه بناء على توصية من خلية الأزمة.
ربيعة	مغلقة	مغلقة	تقوم السلطات المحلية بتسهيل عبور السوريين الذين لديهم تأشيرة	مغلقة	مغلقة منذ الثاني من آذار ٢٠١٣ بسبب القتال الجاري بين الجيش

الملاحظات	السوريون الخارجون	السوريون الداخلون	العراقيون الخارجون	العراقيون الداخلون	النقطة الحدودية
السوري والجيش السوري الحر. وتم السيطرة بشكل تام على الجانب السوري من الحدود من قبل الجيش السوري الحر. تفيد التقارير بأن الجيش العراقي أخذ بنظر الاعتبار إتخاذ إجراءات أمنية إضافية لتأمين الحماية في ربيعة.		دخول نافذة والسوريين طالبي اللجوء. تتم إستضافة السوريين من طالبي اللجوء في مدرسة ربيعة.			

مكتب مفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين في العراق : عملية رصد الحدود العراقية - السورية

يظهر الرسم البياني أدناه معدل العودة اليومية الى العراق خلال شهر آذار ٢٠١٣ وعبر النقاط الحدودية الثلاث على الحدود العراقية - السورية :



الملاحظات:

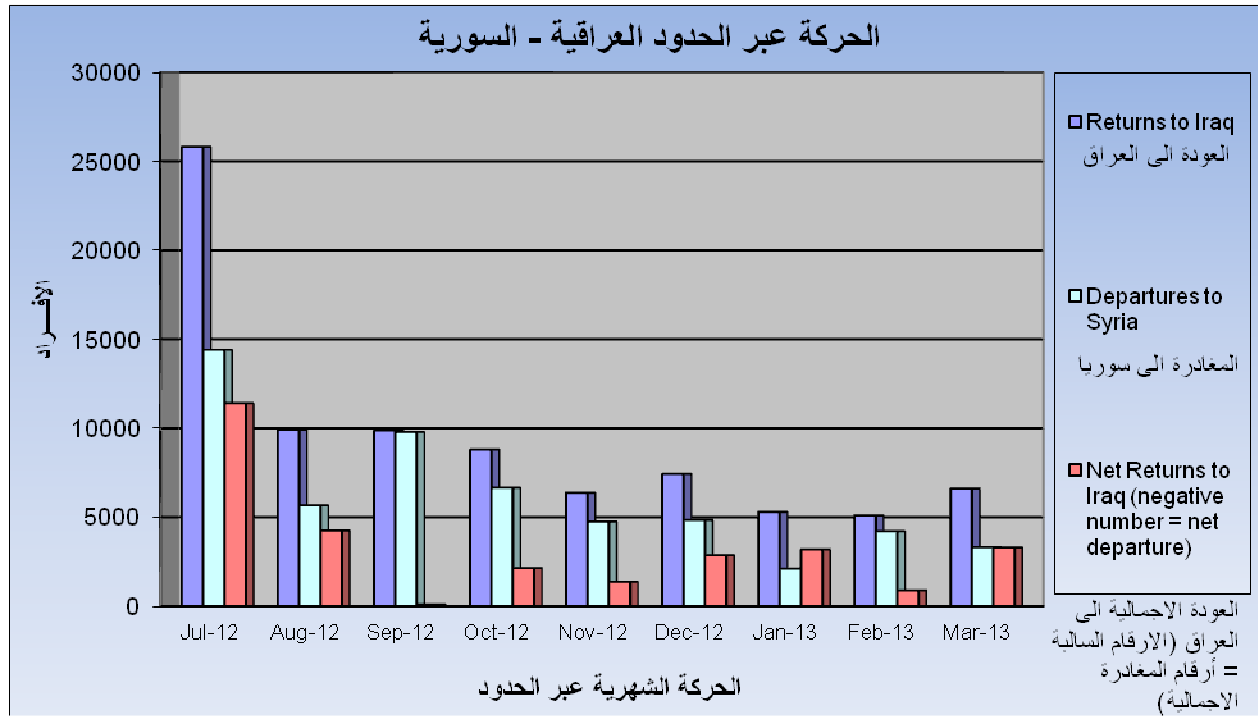
- تم قتل ٤٨ جندي سوري في الرابع من آذار ٢٠١٣ بينما كانوا يتوجهون من ربيعة الى نقطة الحدود في الوليد. وكان الجيش العراقي يرافق هؤلاء الجنود عندما تمت مهاجتهم من قبل جماعة مسلحة في الشارع الرئيسي بين القائم والوليد. وذكرت التقارير بأنه تم قتل ٧ جنود عراقيين في ذلك الهجوم أيضاً.

- تم توجيه تعليمات عقب تلك الحادثة في حدود ربيعة في ٤ آذار بغلق نقطة الوليد الحدودية يومياً من الساعة ١١ مساءً ولغاية الساعة ٧ صباحاً. وتفيد التقارير المستلمة من عملية رصد الحدود بأن القوات العراقية تتوجه الى نقطة الوليد الحدودية لتأمين المنطقة ضد أي هجوم من قبل الجيش السوري الحر.
- على الرغم من طلب مفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين الى وزارة المهجرين والمهاجرين ومحافظة نينوى ، فإن معبر ربيعة الحدودي مازال مغلقاً أمام المدنيين للدخول الى العراق وذلك عقب الاشتباكات العنيفة التي جرت على الجانب السوري بين الجيش السوري الحر والجيش السوري الوطني.
- أثر غلق معبر ربيعة على حركة الافراد والشاحنات. ولايوجد أي عراقي بانتظار العبور الى سوريا من الجانب العراقي ، ولكن يوجد بعض الافراد العراقيين على الجانب السوري بانتظار السماح لهم للعبور الى العراق.
- يقوم الافراد والشاحنات الذين كانوا يعبرون الحدود العراقية-السورية من خلال نقطة ربيعة باستخدام نقطة الوليد حالياً.
- ازدادت نسبة العائدين الذين اشاروا بأنهم عائدون بشكل دائم الى العراق خلال شهر آذار ٢٠١٣ مقارنة مع الأشهر السابقة.
- وكرّد فعل على الهجوم الذي تم ضد القافلة التي كانت تقل جنود من الجيش السوري ، قامت قوات الأمن العراقية بنقل فرقتين إضافيتين الى القائم وقامت بهجوم ضد معازل القاعدة المحتملة داخل محافظة الانبار. ولم تؤثر الأحداث على عمليات المفوضية لغاية الآن.
- ومازال الجيش العراقي يأخذ بنظر الاعتبار إتخاذ إجراءات أمنية إضافية لتأمين نقطتي الوليد والقائم الحدوديتين.
- وأشار بعض العراقيين العائدون ممن تمت مقابلتهم عند عبورهم للحدود بأن الوضع الأمني في سوريا متأزم للغاية وخاصة في دمشق. وبأن هناك عمليات عسكرية في كل مكان من سوريا ومن دون توقعات محتملة. كما تفنقر العديد من المدن السورية الى الخدمات الأساسية مثل الطاقة الكهربائية والماء والرعاية الصحية والغذاء مما يجعل ، مع هذه العوامل مجتمعة ، العراقيون يقررون العودة الى العراق خلال هذه الفترة.
- تبين الأحصائيات التي تم جمعها بأن بغداد مازالت المحافظة الرئيسية التي تستقبل العدد الأكبر من العراقيين العائدين وتليها نينوى وديالى والانبار والبصرة. (راجع الرسم البياني ١.٢ أدناه) ويتمشى هذا مع أحصائيات مكنتي المفوضية في سوريا والاردن التي أشارت الى إن نسبة ٧٠.٥% من العراقيين المسجلين هم أصلاً من بغداد و نسبة ٧.٢% منهم من نينوى ونسبة ٤.٨% من البصرة ونسبة ٣.٦% من الانبار وأخيراً نسبة ٢.٣% من ديالى.

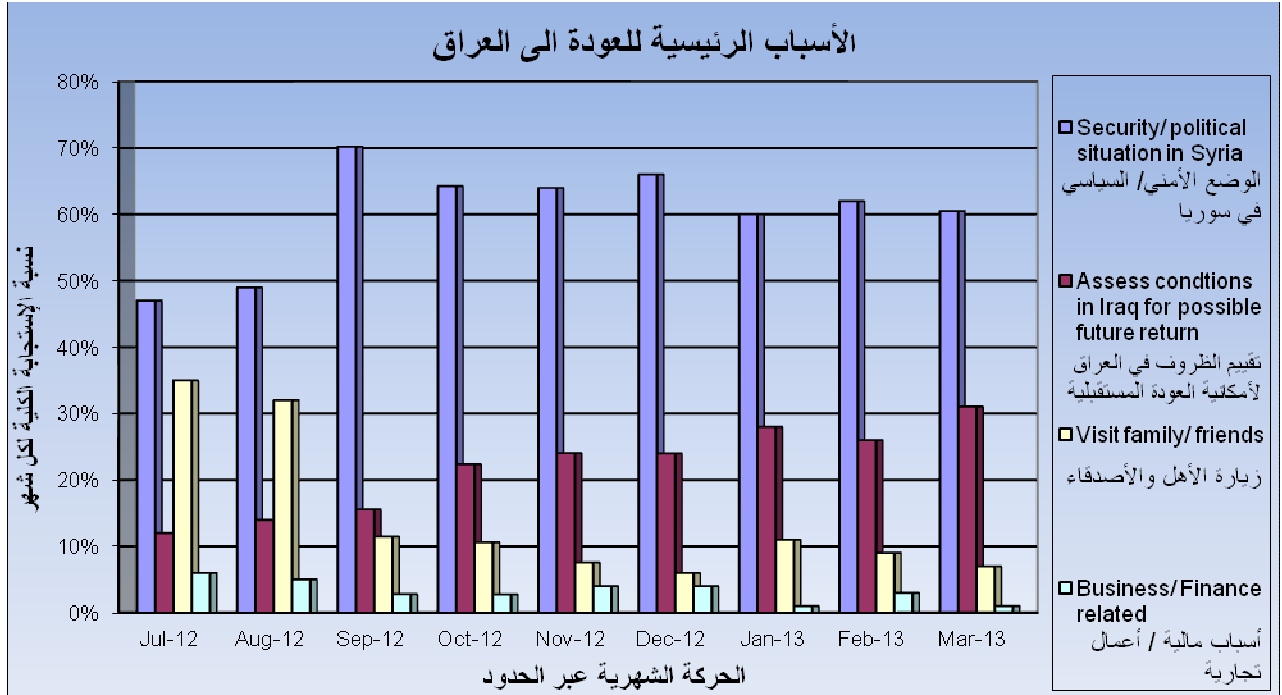
التنسيق فيما بين اللجان في القائم :

لم تقوم اللجنة العراقية في القائم بعملية توزيع خلال فترة إعداد التقرير. وذكرت اللجنة بأنه لا يوجد خزين متبقي بسبب قلة التبرعات المقدمة من قبل السلطات والافراد. وكانت اللجنة العراقية قد سلمت جميع مخزونها من المواد الغذائية الى الجانب السوري في كانون الثاني ٢٠١٣. ويقوم الشعب العراقي بالتبرع ببعض المواد الغذائية ولكنها ليست كافية لسد الحاجة المتزايدة في البوكمال. وقد تم تسليم المواد الطبية فقط الى اللجنة السورية خلال فترة إعداد التقرير.

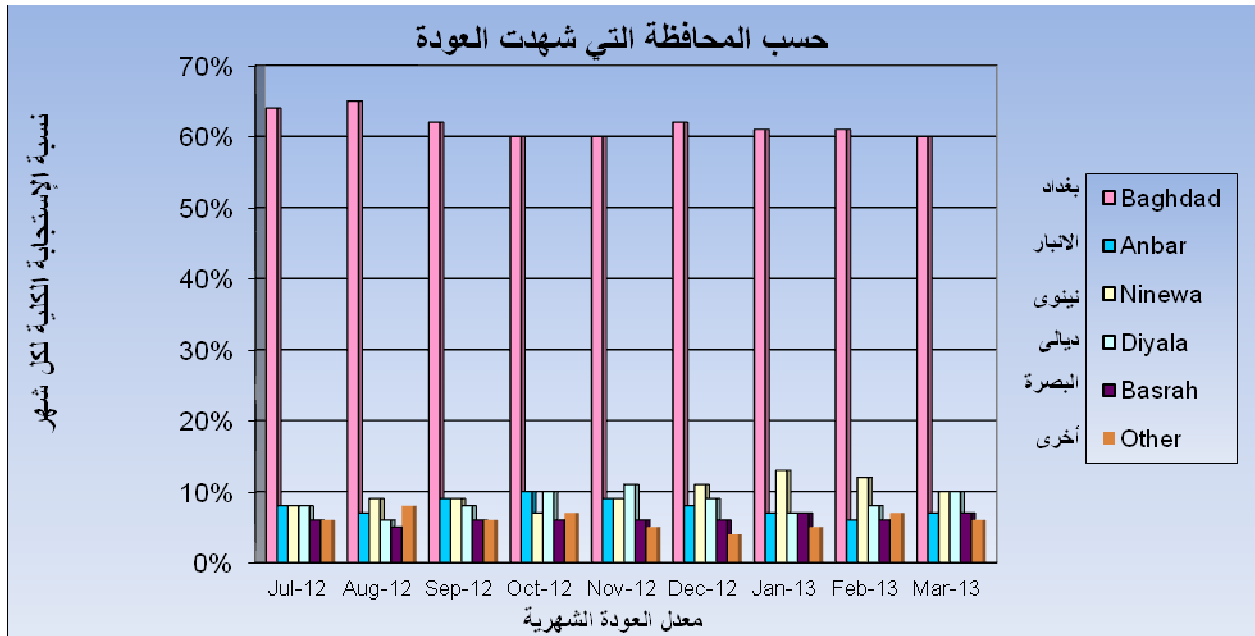
الرسم البياني ١.٠ الحركة عبر الحدود العراقية-السورية ، تموز ٢٠١٢ - آذار ٢٠١٣



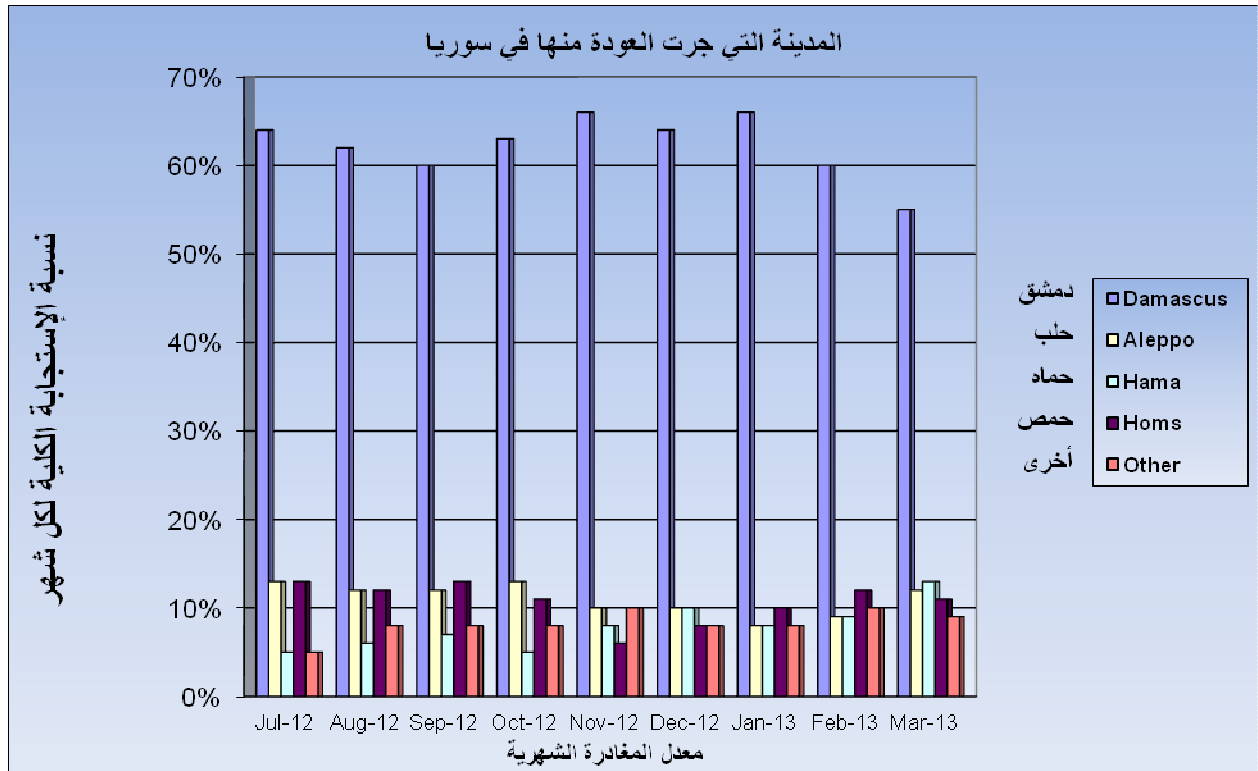
الرسم البياني ١.١ الأسباب الرئيسية للعودة الى العراق : التغييرات للفترة تموز ٢٠١٢ - آذار ٢٠١٣



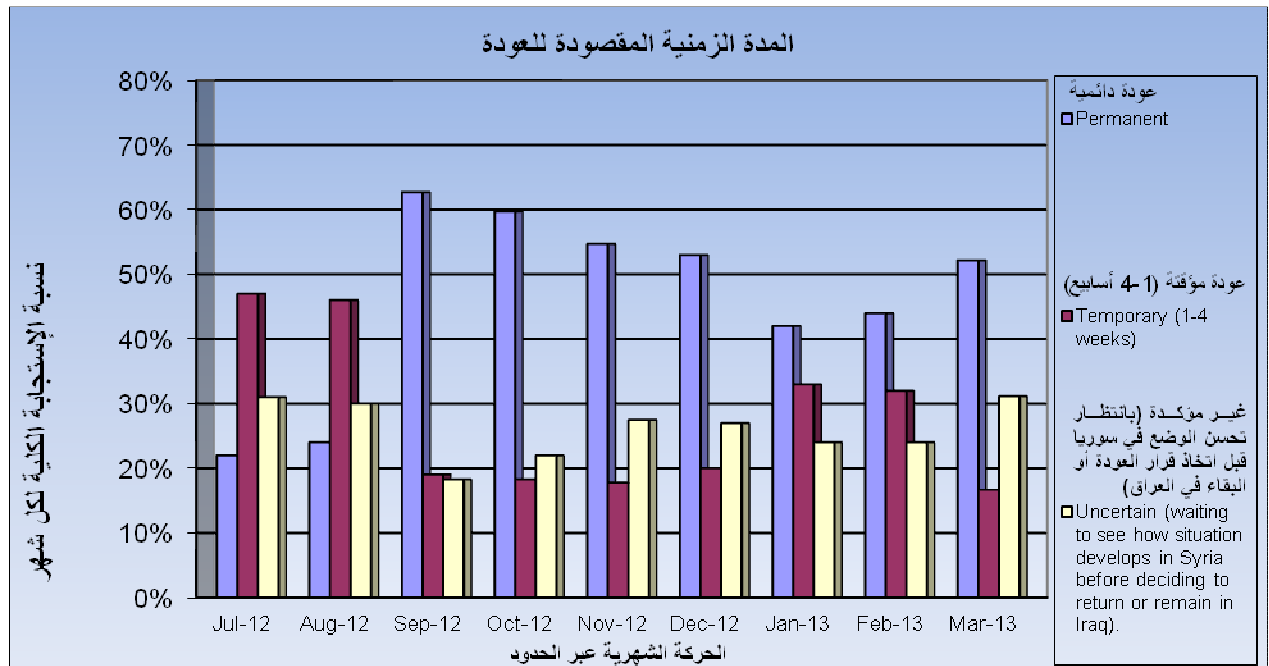
الرسم البياني ١.٢ الموقع المقصود عند العودة الى العراق : التغييرات للفترة تموز ٢٠١٢ - آذار ٢٠١٣



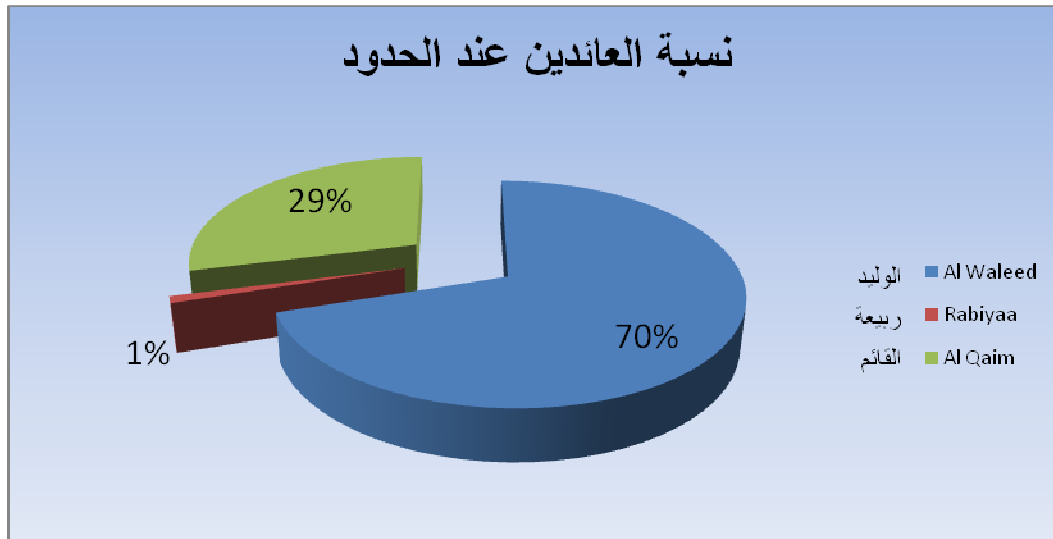
الرسم البياني ١.٣ العراقيون العائدون ، حسب الموقع في سوريا : التغييرات للفترة تموز ٢٠١٢ - آذار ٢٠١٣



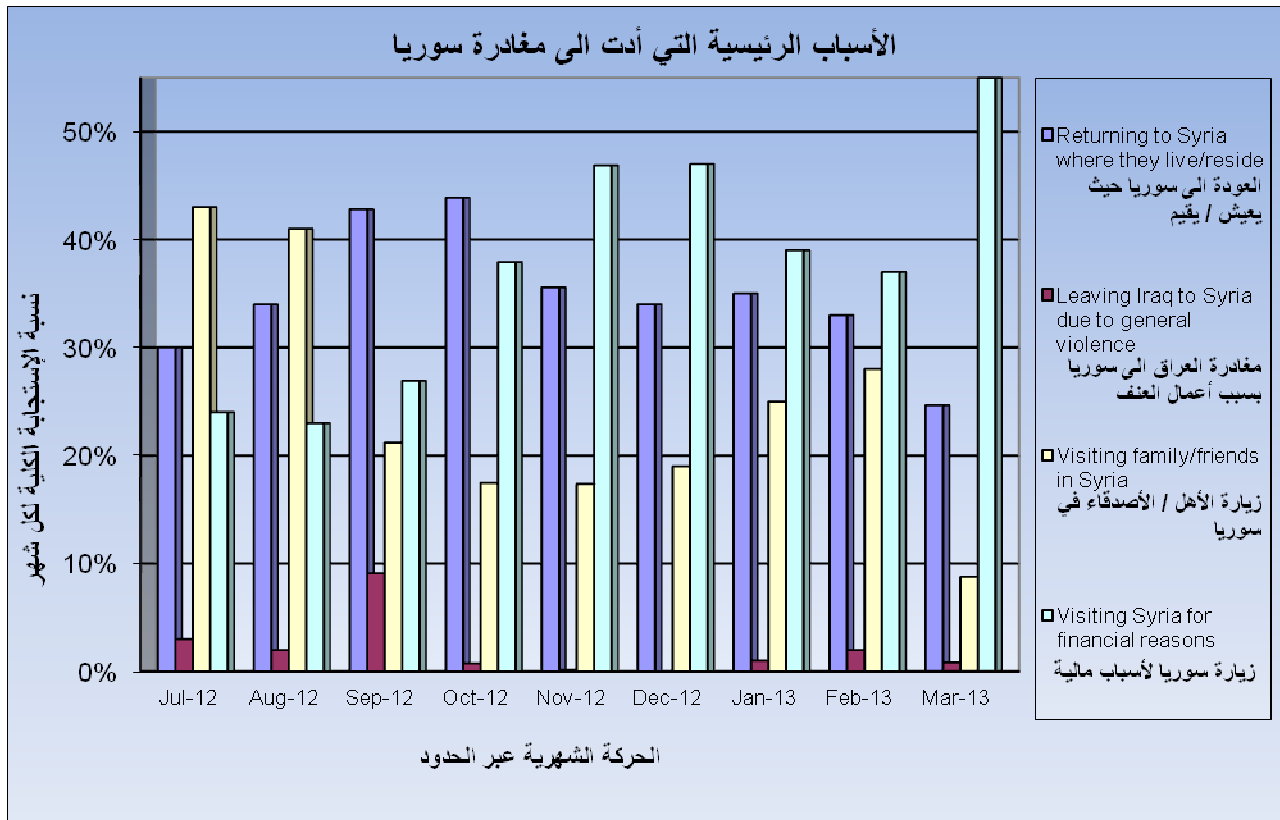
الرسم البياني ١.٤ المدة الزمنية المقصودة للعودة الى العراق بالنسبة الى المواطنين العراقيين : التغييرات للفترة تموز ٢٠١٢ - آذار ٢٠١٣



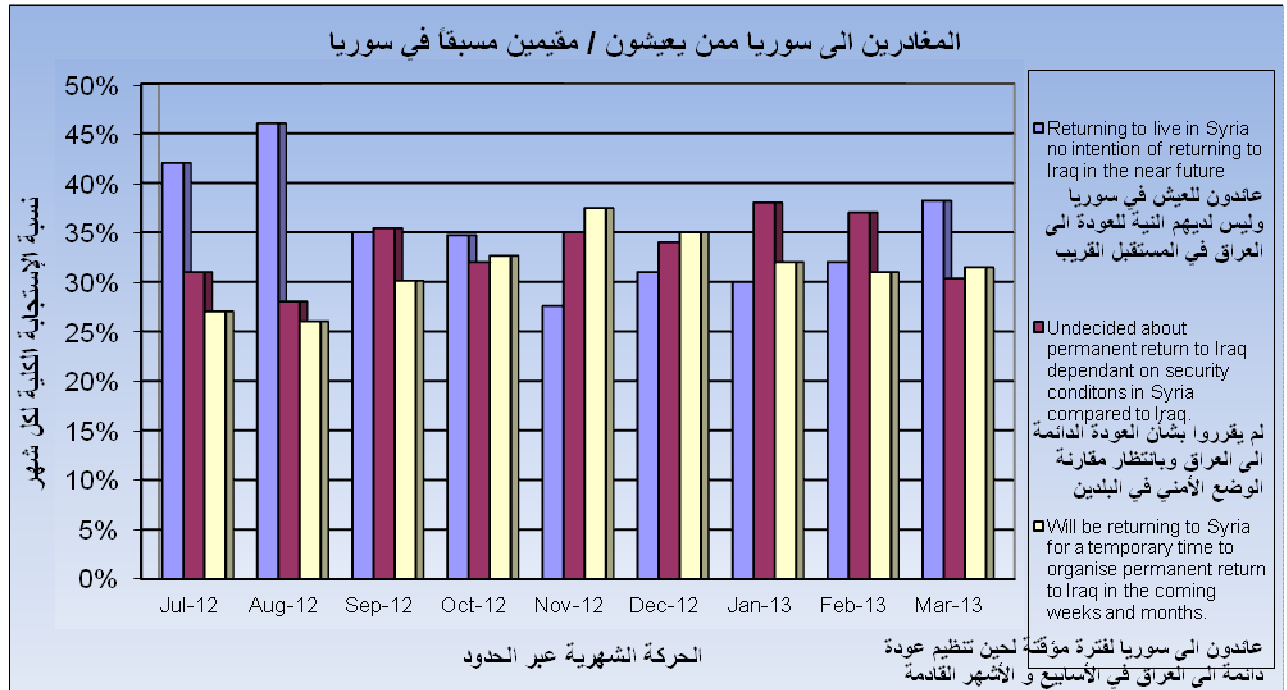
الرسم البياني ١.٥ نقاط الدخول الى العراق ، آذار ٢٠١٣



الرسم البياني ١.٦ الأسباب الرئيسية التي أدت الى مغادرة سوريا : التغيرات للفترة تموز ٢٠١٢ – آذار ٢٠١٣



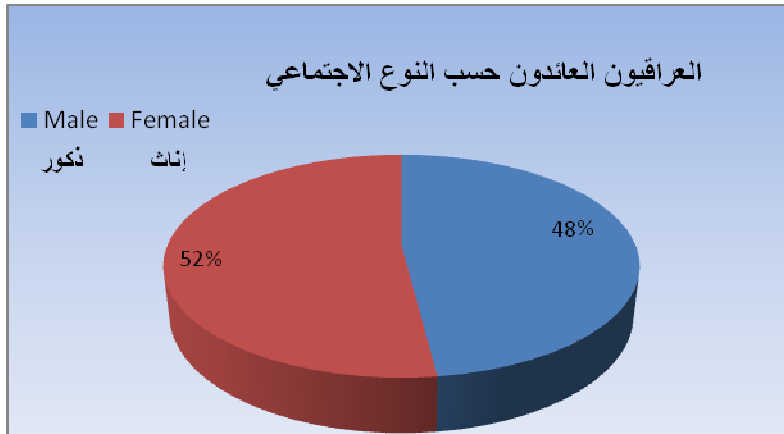
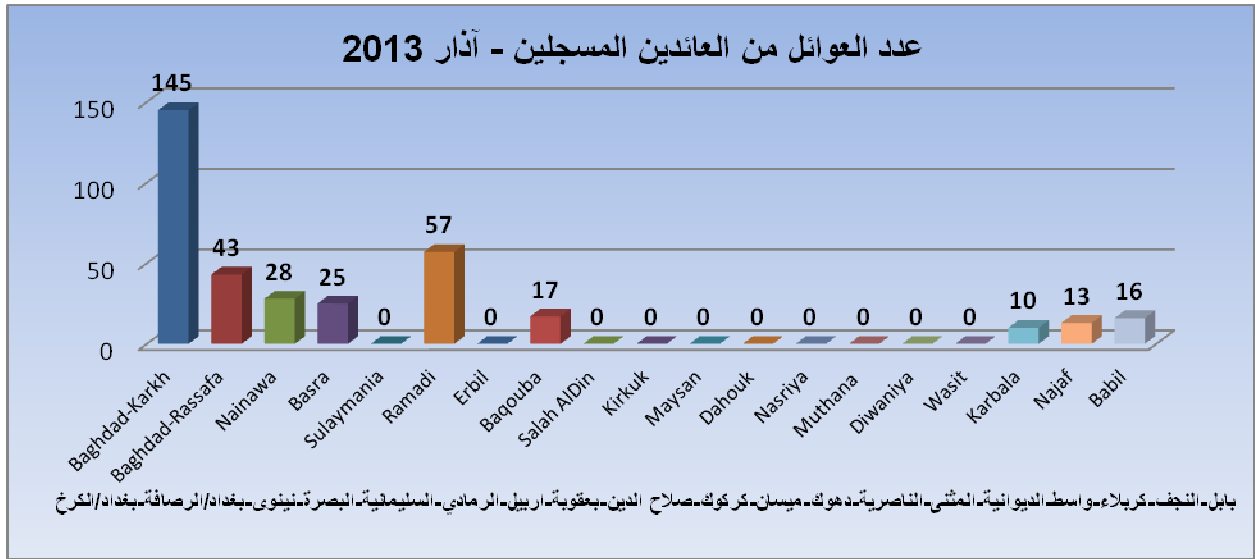
الرسم البياني ١.٧ نوايا العراقيين المتعلقة بالاستقرار في سوريا أو العودة في المستقبل الى العراق : تموز ٢٠١٢ - آذار ٢٠١٣



تقرير عملية رصد العائدين :

(أ) عملية التسجيل :

ينبغي تسجيل العراقيين العائدين في ٢٠ حزيران ٢٠١٢ ومابعد فوراً لدى وزارة المهجرين والمهاجرين وبناءً على تعليماتها الصادرة في ٢٥ تموز ٢٠١٢. ومن المفترض أن تجرى عمليات التسجيل وتوزيع المنح النقدية بشكل سريع وفي جميع فروع وزارة المهجرين والمهاجرين. وقد تم تسجيل ٣٥٤ عائلة لدى الوزارة خلال شهر آذار ٢٠١٣ ويكون مجموع العائدين المسجلين بهذا قد بلغ ٦ آلاف و ٦٧٧ عائداً منذ حزيران ٢٠١٢. وقد شهد عدد العائدين المسجلين انخفاضاً خلال فترة إعداد التقرير، حيث لعبت المخاوف الأمنية الأخيرة في العراق دوراً في عدم تشجيع العراقيين للعودة الى العراق.



لقد تمت ملاحظة إن نسبة الإناث تشكل ٥٢% من العائدين العراقيين ، بينما يشكل الذكور نسبة ٤٨%.

(ب) مساعدة وزارة المهجرين والمهاجرين النقدية :

تقدم وزارة المهجرين والمهاجرين المساعدة الى العراقيين العائدين بمنحة نقدية تبلغ ٤ ملايين دينار عراقي ، ولكن التقارير تشير الى إن هناك بطء شديد حاصل في عملية التوزيع ، وخاصة على مستوى المحافظات. وقد تسلمت ٣ آلاف و ٤٥٩ عائلة فقط هذه المنحة النقدية من مجموع ٦ آلاف و ٧٧٦ عائلة مسجلة في جميع أنحاء العراق ، حيث لم يتم توزيع المنحة في محافظات المتنى وصلاح الدين واربيل ودهوك. وتتابع مفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين مع الوزارة بشأن عملية توزيع هذه المنحة النقدية في المحافظات. وقد علقت الوزارة حالياً عملية توزيع المنحة النقدية نظراً للالتزامات الداخلية. وقد أفيد بأنه سيتم توزيع هذه المنحة في عام ٢٠١٣ عبر البطاقة الذكية بدلاً من عملية الدفع المباشر. ويشتكي العراقيون العائدون من طول عملية الدفع. وتتابع المفوضية مع الوزارة من أجل تسريع العملية هذه.

(ج) حالات إعادة التوطين :

يعتبر العديد من العراقيين المشمولين ضمن برنامج إعادة التوطين في سوريا والقادمين الى العراق بأنهم " سيعودون قسراً " ، كما ليس لديهم النية للعودة بشكل دائم الى العراق ولكنهم ينتظرون بشكل مؤقت إعادة توطينهم في بلد ثالث من العراق بدلاً من سوريا. وتجمع مراكز المفوضية للعودة والمساعدة والاندماج المعلومات عن العائدين الذين يرغبون

بإبقاء قضاياهم فعالة ، كما تتابع المفوضية قضايا إعادة التوطين هذه مع الجهات الفاعلة ذات العلاقة. وسوف تُعطى الأولوية الى القضايا المعلقة بانتظار مقابلات مديرية أمن الوطن ، كما سيتم العمل لإجراء هذه المقابلات. وقد تم التحقق من ٤٣٦ حالة (ألف و ٤١ فرداً) ومازالت ٧٧ حالة (١٩٨ فرداً) بانتظار التحقق منها من قبل مكتب المفوضية في سوريا.

د) توزيع المواد غير الغذائية

اتفقت مفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين مع وزارة المهجرين والمهاجرين على توزيع المواد غير الغذائية فيما بين العراقيين العائدين المسجلين جميعاً. وسيتم توزيع المواد غير الغذائية على أساس درجة الضعف. ويمكن أن يتم منح رزمة من المواد غير الغذائية و/أو مساعدة نقدية لمرة واحدة الى اللاجئين العائدين ممن تم رصد الحالات الضعيفة منهم من قبل شبكة الحماية الميدانية. ولقد تم توزيع مجموع ٤٥ رزمة من المواد غير الغذائية خلال شهر آذار بناءً على درجة الضعف ، ليلبلغ المجموع الكلي لعملية التوزيع هذه ٥ آلاف و ٣٩٦ والتي بدأت منذ تموز ٢٠١٢.

ه) مساعدة مفوضية الامم المتحدة السامية لشؤون اللاجئين النقدية

أشارت التقارير بأن العراقيين العائدين الذين فروا من سوريا في ٢٠ حزيران ٢٠١٢ ومابعده في حاجة ماسة للمساعدة النقدية. وقد تسلمت ٣ آلاف و ١١٦ عائلة من العائدين (١٨ ألف و ٨١٥ فرداً) مساعدات نقدية مما ساعدهم في دفع الاجارات وشراء الطعام ودفع ثمن وقود التدفئة والمواد الأساسية الأخرى لعوائلهم. إن المفوضية تشعر بالامتنان للدعم المالي القوي الذي تلقتة لغاية الآن وسوف تستمر في الاعتماد على المزيد من الدعم لتقديم المساعدة اللازمة العاجلة للعوائل الضعيفة.

وفي ضوء الميزانية المخصصة للعراقيين العائدين في عام ٢٠١٣ ، فإن الجزء الثاني من مساعدة المفوضية النقدية ستغطي العائدين المسجلين لدى وزارة المهجرين والمهاجرين حصراً ولغاية شهر كانون الاول ٢٠١٢. وتوجد ألف و ١٥٨ عائلة (٣ آلاف و ٩٢٩ فرداً) ، حسب قوائم التسجيل في الوزارة ، من المسجلين في عام ٢٠١٢ ولم يتم تسجيلهم للحصول على مساعدة المفوضية النقدية. ويتطلب مجموع إجمالي يبلغ ٤٠٠ ألف دولار امريكي (٤٠٠٠٠٠) لتغطية المساعدة النقدية. وتستهدف التقييمات للأفراد الأكثر ضعفاً (EVI) الحالات الضعيفة من العائدين من الذين عادوا في ٢٠ حزيران ٢٠١٢ وما بعده وعلى أساس درجة الضعف. وسوف تتم المباشرة بالتنفيذ الفعلي لخطة العمل المقترحة قريباً.

٢- احتياجات الحماية :

قدمت شبكة المفوضية لرصد الحماية المؤلفة من ١٨ مركزاً للحماية والمساعدة والاندماج في جميع محافظات العراق والمراكز الستة للعودة والاندماج المجتمعي ومقرها في بغداد ، المساعدة في مجال الحماية للاجئين العراقيين العائدين خلال فترة إعداد التقرير. وقد تمت مساعدة ١٣٩ حالة من العراقيين العائدين ، حسب إحصائيات قاعدة بيانات المفوضية ، من خلال الحصول على وثائق مختلفة مثل الهوية المدنية والإقامة وشهادة الجنسية وشهادة الوفاة والولادة خلال فترة إعداد التقرير. وتتم الإشارة الى مراكز المساعدة والحماية والاندماج ومراكز العودة والاندماج والخدمة المجتمعية في جميع هذه الاحتياجات والاستفسارات. ويرجى الاطلاع أدناه على ملخص نشاطات مراكز وزارة المهجرين والمهاجرين لمساعدة العائدين خلال فترة إعداد التقرير:

النشاط	آذار ٢٠١٣	المجموع التراكمي منذ كانون الثاني
--------	-----------	-----------------------------------

٢٠١٣		
179	62	الحالات التي تمت إحالتها الى مراكز المفوضية للعودة والاندماج والخدمة المجتمعية
49	12	الإستمارات المكتملة لتحديد صفة اللاجئ
139	47	العائدون الذين في حاجة للمشورة القانونية
16	3	الحالات التي في حاجة للتعويض عن ممتلكاتهم المتضررة
403	163	الحالات التي تم الانتهاء من مقابلتها
41	14	عدد رسائل التصديق المطلوبة

للمزيد من المعلومات ، يرجى الاتصال بالسيدة جيسكا هيبيا ، مسؤولة الاعلام والعلاقات الخارجية على الهاتف (٠٠٩٦٤٧٨٠١٠٩٩٧٧٦).